



БОЙКІВЩИНА

Видання Турківської районної ради

НАРОДНИЙ ЧАСОПИС ТУРКІВЩИНИ

№2 (1151)

СУБОТА,

8 січня

2011 РОКУ

Христос рождається! Славимо Його!

*У Вифлємі –
В стайні на сні –
Христос родився
Всім на спасіння!
Люди, радійте,
Христа вітайте,
Божому сину
Славу віддайте!
Слава на небі
Богу Святому,
На землі спокій
Роду людському!*

Знай наших

АНДРІЮ ІВАНЧИКУ ВРУЧЕНО ОРДЕН

За благословенням митрополита Київського і всієї України, Предстоятеля Української Православної Церкви Володимира, на увагу до церковних заслуг, протоієрея Андрія Іванчика, настоятеля церков Святителя Миколая та Успіння Пресвятої Богородиці м. Турка, нагороджено грамотою і орденом преподобного Нестора Літописця III ступеня. Нею відзначають єпископат, духовенство, мирян, державних діячів, журналістів, письменників, поетів та освітян за поширення світлих ідеалів Православ'я в суспільно-політичному житті України. В урочистій обстановці нагороду вручив Архієпископ Львівський і Галицький Августин.

До речі, для священика Андрія Іванчика, який уже майже 20 літ вірно служить Богу і місцевій православній громаді, це вже четверта висока нагорода. Він, як учасник бойових дій у Єгипті, нагороджений ще й іншими доблесними відзнаками – медаллю та орденами за бойові заслуги, серед яких бойовий орден від керівництва держави Єгипет. Та й сьогодні, проповідуючи слово Боже, Андрію Іванчику доводиться докладати немало моральних зусиль, витримки і наполегливості, сердечної щирості, християнського миролюбства, бо цього вимагає його відповідальна діяльність на благо служіння не тільки своїм парафіянам, а й усім людям.

Вітаючи священика Андрія Іванчика з таким високим визнанням його заслуг, бажаємо йому міцного здоров'я, Божої милості, злагоди, добра та миру. Нехай благодать Господня завжди перебуває з ним на багатій і благодатній літній.

Ольга ТАРАСЕНКО.



Вітаємо

Адміністрація і профспілкорова організація Турківської КЦРЛ щиро-сердечно вітають з ювілейним днем народження завідувачу терапевтичним відділом Турківської КЦРЛ Любов Омелянівну **Манюх** – людину, в чийих руках знаходяться життя і здоров'я багатьох і багатьох горян, чудову жінку, щирого друга і порадника. Міцного здоров'я Вам, шановна, святкового настрою, радості і добра. Нехай завжди поруч з Вами буде підтримка та розуміння рідних і колег, а людська шана буде подякою Вам за плідну працю, чуйність і вміння творити добро.

*Бажаєм Вам снаги і сили,
Щоб був щасливим кожен день.
Щоб до 100 років Ви раділи
Вітанням люблячих людей.*

Парафіяни і церковний комітет щиро-сердечно вітають з днем народження, яке він відзначив 6 січня, і Днем ангела настоятеля церкви Святої Трійці с. Н. Гусне о. Івана **Нанівського** і бажають йому міцного здоров'я, довгих і світлих років життя на багатій і благодатній літній. Нехай Всемиловитий Господь Бог щедро обдаровує Вас і Вашу родину своїми ласками і благословенням

*Вітання наше скупане любов'ю,
Яке всі разом стелимо до ніг.
Дай Боже Вам у силі та здоров'ї
Прожити разом з нами до ста літ!*

*Хай образ Божий у душі сіяє,
Христова віра множиться завжди.*

*Ім'я хай Ваше буде поміж нами
Як символ миру, щастя й доброти.*

Новини з Будинку дитячої та юнацької творчості

ТИЖДЕНЬ БДЮТ
У ШКОЛАХ МІСТА

Згідно наказу №285 відділу освіти Турківської РДА, проведено тиждень Будинку дитячої та юнацької творчості у школах Турки, основним завданням якого було розширити зміст роботи цього позашкільного виховного закладу перед учнями шкіл міста, знайти обдарованих дітей і провести додатковий набір вихованців в окремі гуртки.

Протягом тижня керівники гуртків практично побували у всіх школах міста, але не просто побували, а й проводили з школярами цікаві заходи – ігри, забави, конкурси. Зокрема серед третьокласників і четвертокласників пройшли конкурс «Сторінками казок» і конкурс математиків «Весела математика». Учні 5-6 класів були учасниками засідання клубу «Найрозумніший», взяли участь в інтелектуальній грі, переможцями в якій стали Андрій Сідак (Турківський НВК), Євген Лемець (Турківська ЗОШ I-III ст. №1), Тanya Безкоровайна (Турківська ЗОШ I-II ст.).

7-9 класи взяли участь у турнірі ввічливих. Крайцями у ньому стали 8-Б кл. (Турківська ЗОШ I-III ст. №1) та 7 клас Турківської ЗОШ I-II ст. Семикласники та восьмикласники також змагалися у знаннях правил українського правопису, які підготувала керівник гуртка «Рідне слово» Надія Писанчин. Керівники гуртків «Рукоділля», «Чарівний клубок», «Мистецтво виготовлення подарунка», «Народна вишивка» провели конкурс на кращого умільця школи «Хто зробить швидше і найкраще». У рамках тижня відбувся й День гри та іграшок.

Крім цього, пройшли екскурсії учнів міських шкіл в БДЮТ, де вони мали можливість побачити виставки робіт вихованців БДЮТ, поспілкуватися з колишніми випускниками БДЮТ – Т. Гав'як, Н. Гайгель, Ю. Мамчук.

Слід сказати, що більшість педагогів позашкільного закладу з усією серйозністю і відповідальністю віднеслася до цієї справи. Серед кращих – О. В. Кузьмак, І. П. Кузьмак, О. О. Коцур, Г. М. Маркович, О. І. Бойко, Г. М. Тисовська, М. М. Бачинська, Н. Є. Прик, О. Й. Ільницька, А. М. Турянська, Ю. В. Пузич.

Маючи таку можливість, через часопис «Бойківщина», звертаюся до вчителів, батьків, класних керівників: скеровуйте дітей, будь ласка, у наш позашкільний заклад. Це буде тільки їм на користь.

Софія БАГАЙ,
директор БДЮТ.

МІЖРАЙОННЕ
МЕТОДИЧНЕ
ОБ'ЄДНАННЯ

Відбулося воно 23 грудня минулого року у Турківському БДЮТ, Чотири райони – Мостиський, Самбірський, Старосамбірський і Турківський – взяли у ньому участь. Методичне об'єднання проводилося на базі гуртка «Крій та шиття», який очолює Марія Бачинська. Розпочали заняття представленням навчального закладу, яке провела директор Софія Багай. Основною заходою було відкрите заняття гуртка «Крій та шиття», під час якого гуртківці (діти школи-інтернату) продемонстрували добрі знання про швейну справу. Також присутні переглянули світлини про Турку, ознайомилися із сучасним і минулим нашого краю. Відбулася презентація одягу, який пошили випускники гуртка Тетяна Гав'як, Наталя Гайгель, Юлія Мамчук, Юлія Кузьмак. Учасники методичного об'єднання із задоволенням оглянули експонати районної виставки бойківського одягу і головних уборів, оздоблених бісером.

У підсумку всі учасники методоб'єднання висловили думку про те, що таке знайомство і така співпраця є досить корисною для професійного росту і розвитку кожного з них.

Надія ПИСАНЧИН,
методист БДЮТ.

Погода
на вихідні

8 січня, на Турківщині буде хмарно з проясненнями, без опадів.

Вітер південно-західний, 6-8 м/с. Температура повітря від -1 до +4 градусів Цельсія.



У неділю, 9 січня, хмарно, переважно без опадів. Вітер південно-західний, 3-5 м/с. Температура повітря 0 – +5°C.

СПІВЧУВАЄМО

Педагогічний колектив Нижньовисоцької ЗОШ I-II ст. висловлює щире співчуття вчителю української мови і літератури Віктору Миколайовичу Іжику та бібліотекарю Іванні Любомирівні Іжик з приводу передчасної смерті батька і свекра – Миколи Івановича Іжика.

Колектив Турківського РЕМу сумує з приводу смерті колишнього майстра експлуатаційної дільниці Миколи Івановича Іжика і висловлює щире співчуття родині покійного.

Учнівський та педагогічний колективи Комарницької ЗОШ I-II ст. висловлюють щире співчуття учениці 1 класу Анні Квалінській з приводу тяжкої втрати – передчасної смерті батька.

Колектив Верховинського лісництва висловлює щире співчуття Івану Йосиповичу Минь з приводу тяжкої втрати – смерті батька.

Колектив Верхньогусенської ЗОШ I-III ст. сумує з приводу смерті колишнього вчителя Йосипа Івановича Миня і висловлює щире співчуття вчителю Марії Йосипівні Паленичко з приводу смерті батька.

Педагогічний колектив Н.Яблунської ЗОШ I-II ст. висловлює щире співчуття колишньому інспектору ВО, колишньому голові РК профспілки працівників освіти і науки Юліану Васильовичу Городиському з приводу великого горя – смерті дружини – Ольги Йосипівни.

«БОЙКІВЩИНА»

Реєстраційне свідоцтво ЛВ №134 видано 28 березня 1994 року. Часопис виходить раз на тиждень.

Тираж 2708 Індекс 68486

Редактор Василь ВАСИЛЬКІВ.

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:

82500, м.Турка, вул. Міцкевича, 14

НАШІ ТЕЛЕФОНИ:

редактора – 3-12-45,

бухгалтерії – 3-21-27.

видавничого відділу – 3-25-22.

Висловлені авторами думки можуть не співпадати з позицією редакції. За точність викладення фактів відповідає автор.

E-MAIL: boykivshchina@ukr.net

Часопис набрано, зверстано та віддруковано в комп'ютерному центрі редакції «Бойківщини».

Комп'ютерна верстка –
Костянтин Малетич.

Відповідальна за випуск –
Ольга Тарасенко.

Святкуємо Різдво

Бог – Творець, чи створіння?

У наш час невід'ємною «доброю» традицією, яка супроводжує початок кожного нового року, є вшанування тварин, яких вважають покровителями цілого року. Засоби масової інформації, як також і багато відомих в Україні людей, артистів, політиків, вітають щиро всіх українців з настанням нового року, покровителем якого вважають якусь із тварин – чи це заєць, чи миша, кінь, змія, чи ще якась інша. А наш український народ радо все це сприймає, плескає в долоні і оспівує в піснях, у віршах. І все це, на перший погляд, видається всім доброю традицією. Але якщо поглянути на це трошки глибше, серйозніше задумавшись, шукаючи підстав і сенсу цієї традиції – присвячувати кожен рік тварині, то перед нами з'явиться зовсім інша картина, кардинально відмінна від тієї, яка постає перед нашими очима.

Свідомо чи підсвідомо святкуючи кожний рік – як рік якоїсь тварини, людина, фактично, визнає, без жодних заперечень, тварину покровителем цілого року і тим самим робить собі з неї бога від якого все залежить, навіть і її життя. У своїй суті таке ставлення людини свідчить про те, що людина є ідолопоклонником. Ідолопоклонство – це віддання

Божого культу створеним речам – живим чи неживим, як – от: сонцю, місяцю, зіркам, різним звірятам та бовванам. Падаючи ниць перед ідолами (тигром, змією, котом чи свинею і ін.), вірячи у прогнози астрологів, тобто гороскопи, як також дотримуючись різних заборон (порожні відра, кіт, що перебігає нам дорогу), людина таким чином стає проти Єдиного в Тройці Бога Живого. Тим самим віруюча людина зрікається своєї віри і свідомо заперечує існування Творця неба і землі, всього видимого і невидимого.

Релігійна постава віруючого християнина не може поєднувати поклоніння Богові і тварині. Навпаки, християнин повинен відкидати цю поганську традицію святкування року. Життя християнина не залежить від свині чи kota, бо це всього лиш тварини, створені Живим Богом. Як також нічого не можуть дати нам зорі, і розказати про наше майбутнє не в їх силі – все це диявольські пастки, завдяки яким ловить людей, як рибу, беручи в полон людські душі.

Кожен рік – це рік Божий, а не тварини.

Життя будь-якої людини, віруючої і невіруючої, залежить виключно від Триєдиного Бога – Отця, Сина і Свя-

того Духа. Він є нашим люблячим батьком, що піклується кожним, зокрема створюючи нам можливості зреалізувати самих себе в Ньому. А, отже, віруюча людина завжди покладається на Боже Провидіння та Його Волю, а Воля Божа – святість наша. А тому, коли людина покладається на тварину, то без перебільшення можна сказати – уподібнюється до неї, і, за словами апостола Павла, «Називаючи себе мудрими, стали дурними, і перемінили славу нетлінного Бога на подобу, що зображує тлінну людину, птахів, чотириногих і гадів» (Послання до Римлян 1.22-23).

Якщо ж все-таки ми до цього часу перебували в цій омані, то слід нам збагнути, що ми через гріх ідолопоклонства відвернулися від Бога, не послуховавши Його Слово «Я – є Господь Бог твій, нехай не буде в тебе інших Богів, крім Мене» (1 Заповідь Божа). Та Бог не бажає смерті грішника, але чекає, щоб він навернувся і жив. І тому нам слід не тільки пам'ятати слова одного Великого святого, але й реалізувати їх у своєму житті «Впасти в гріх це – людське, лежати в ньому це – диявольське» (св. Іван Золотоустий).

Андрій КАПУСТИНСЬКИЙ.

Вітаємо

Церковний комітет і парафіяни щирозадушечно вітають з 55-річчям від дня народження і Днем ангела настоятеля церкви Св.Архистратига Михаїла с. Красне о. Стефана Федоряка. Всечесний отче, прийми ці щирі вітання у знак глибокої поваги до Вас як духовного провідника. Бажаємо Вам міцного здоров'я, радості і миру в серці, щедрих Божих благословень.

Сійте у серцях людських добро,

Ми Вам щиро хочем побажати,

Щоб зерно це щедро проросло,

Щоб від цього радість в серці мали.

Хай Господь здоров'я посилає,

Спокою і щастя додає.

Дух Святий над Вами хай витає,

Бо Ви добрим пастирем в нас є.

Колектив терапевтичного відділу Турківської КЦРЛ від щирого серця вітає з ювілейним днем народження свого керівника, чуйну, добродію, порядну людину, лікаря-професіонала Любов Омелянівну Манюх. Бажаємо Вам, шановна, міцного здоров'я – з роси і води та щедрого Божого благословення. Хай усе хороше, зроблене з душею та натхненням, повертається до Вас сторінцею. Нехай кожна мить життя дарує свою неповторність. Щастя Вам і добра!

Нехай душа у Вас ніколи не старіє,

На білій скатертині будуть хліб і сіль.

Своїм теплом Вас завжди сонце гріє,

Слова подяки линуть звідусіль.

В житті нехай все буде, що потрібно,

Без чого не складається життя:

Любов, здоров'я, щастя, дружба вірна

І вічно нестаріюча душа!

Творчість наших читачів

У дні Майдану

У Києві, на Майдані,
Подружилась пара:
З помаранчевих – Оксана,
З біло-синіх – Ваня.
Подружились – одружились,
Весілля гуляли.
Через рік уже сварились,
Через два – розстались.
Західнячка молода,
Дівка – як горлиця.

Покохала східняка,
А він не годиться.
Не той дух, не той край,
Зовсім інші мрії,
Його тягне, зазвичай,
Під крило Росії.
З патріотичних міркувань,
З політичних тож.
Розлучились без вагань,
Що і добре, може.
Така зрада східняка

Західнячки молоді.
Залишилася донька
Від події тої.
Про Схід і Захід України
Що вже говорити,
Якщо в родині дві людини
Важко примирити.
Тепер думати нам треба,
Як і що робити.
І у Господа з небес
Помочі просити.
Щоб об'єднав Він Україну,
Схід і Захід разом.
І зробив для всіх – єдину –
Він своїм наказом.

Іосип КОСТЬОВИЧ,
м. Турка.

Фестивалі

«ПОВІР У СЕБЕ – і в тебе повірять інші»

Днями в кіноконцертному комплексі «Міленіум» у м. Львів четверо дітей з функціональними обмеженнями, з нашого району, взяли участь у Всеукраїнському фестивалі «Повір у себе – і в тебе повірять інші». Вони є переможцями районного конкурсу, який був проведений 1 грудня ц. р. Турківським РЦСССДМ. Це був уже 20-ий обласний фестиваль, на якому вітали його учасників голова Федерації дитячих організацій України (м. Київ) Тетяна Гончарова, заступник директора ЛОЦСССДМ Ярослав Коваль, співорганізатор фестивалю, голова Львівської обласної дитячої організації «Галицьке коло» Людмила Савенко (вона ж – ведуча фестивалю).

Наші діти виступили з цікавою програмою. Як завжди, під бурхливі оплески виступив Михайло Дульнявка, якого називають «хлопчик-магніт». Порадував грою на скрипці Богдан Яців з м. Тур-

ка, а також у гарному українському вбранні читав вірші Т.Шевченка Роман Дребот з Гусного. Свої найкращі роботи та маленькі фігурки з пластиліну представив Дмитро Кріль з с. Шандровець. Діти поласували солодощами, подивилися виступи та новорічні вітання відомих дитячих колективів Львова.

Хочу щиро подякувати усім, хто допоміг у проведенні районного конкурсу «Повір у себе...» та у поїздки на Всеукраїнський фестиваль до Львова. Будинок школяра (директор Софія Багай) подарував нам іграшки, зібрані учнями шкіль під час акції «Іграшка – кожній дитині». Солодощі, іграшки та подарунки надав благодійний фонд «Милосердя» (голова Мирослава Калинич), миючі засоби – районна організація Товариства «Червоний Хрест» (керівник Іванна Баран).

При сприянні заступника головного лікаря району

Івана Нагайка, діти мали змогу поїхати на фестиваль до Львова в хорошому, комфортному транспорті. Щире спасибі тим, хто допомагає творчо обдарованим дітям, які вірять у свої можливості. Адже у нашому районі є дуже багато обдарованих дітей, які з тих чи інших причин не змогли взяти участь у конкурсі. Це естрадний співак, який ще й прекрасно грає на скрипці, неодноразовий лауреат обласних конкурсів «Повір у себе...» Петро Михайлик з Бітлі, майстер різних виробів Олег Цишка, поетеса з м. Турка Леся Кушнір та інші. Не прохосьмо осторонь таких обдарованих дітей, яких десь зламала хвороба, бо в житті вони дуже життєрадісні діти. Якщо вони вірять в себе, то давайте й ми повіримо в них, адже вони того варті. Допоможіть кожній дитині знайти себе.

Ірина ФЕДОРКО,
директор Турківського РЦСССДМ.

Приємні новини

ПОЧАТОК ЗРОБЛЕНО

Уже довгий час у шандрівчан нема Народного дому. Він аварійний – виглядає, як решето. Жителі села навіть соромляться показувати комусь, що це їхній колишній сільський клуб. Усі культурні чи загальногромадські заходи проходять у Шандрівці в приміщенні місцевої школи. Ідея збудувати в селі будинок «Просвіта», де проживає 1170 осіб, серед яких 250 чоловік – молодь, виникла ще торік, коли на президії Турківської районної ради розглядали це болюче для села питання. Тоді й було вирішено виділити на те, аби розпочати будівництво нового закладу культури в Шандрівці, кошти в сумі 50000 грн.

– За ці гроші ми придбали цемент і блоки, завезли гравій, – каже Шандровецький сільський голова Дмитро Попіль. – Силами тих людей, які були на обліку у районному центрі зайнятості, і громади села було викопано траншеї і закладено фундамент під будівництво споруди, закуплено біля 3000 блоків.

Недавній сесії Шандровецької сільської ради, на якій обрали нового секретаря сільради – 22-річну Марію Данило і розглянули окремі, назрілі для місцевої влади і життя села, питання, ще раз згадали про будівництво сільського Народного дому.

– Районна рада постарается посприяти у виділенні з районного бюджету коштів для продовження цього будівництва, – запевнив на сесії заступник голови Турківської районної ради Юрій Лило, – Але і громада та молодь Шандрівця мають прикластися до цих будівельних робіт і з приходом весни серйозно взятися за будівництво Народного дому. Бо це, в першу чергу, потрібно не комусь особисто, а селу.

Ольга ТАРАСЕНКО.

Вітаємо

Працівники бару «За-тишок» вітають з ювілеєм свого керівника – чуйну, добру, щиру і порядну людину – Василя Івановича Куліковського – і бажають йому міцного здоров'я, сповнення всіх добрих задумів і планів, сімейного благополуччя, поваги від людей і Божої опіки у житті.



Хай береже Вас Божа Мати

Від злих людей і різних бід.

В здоров'ї, радості прожити

Бажаєм много-много літ!

Мама, дружина Надія, син Іван, невістка Люба, син Михайло, онучка Христинка, теща Іванна щирісердечно вітають з **50-річчям** від дня народження дорогого, люблячого, турботливого сина, чоловіка, тата, дідуся, жителя м. Турка – Василя Івановича Куліковського – і бажають йому:

Хай серце зігрівається любов'ю,

Хай радіс веселий, добрий світ.

Натхнення, щастя, спокою, здоров'я,

Добробуту, любові, довгих літ.

У новозбудованому магазині (жовтого кольору) біля залізничного вокзалу вас привітно зустрінуть і люб'язно запропонують широкий асортимент різноманітного товару у відділах спорттоварів та 1000 дрібниць:

І відділ: товари для спорту відпочинку, туризму, рибалки, полювання (взуття, одяг, спорядження).

ІІ відділ: товари для дому, господарства, побуту та багато різних потрібних і цікавих речей.

Можливі гуртові та роздрібні замовлення спортивного та іншого інвентаря.

Ласкаво просимо щоденно (крім неділі). З 9 до 18 год.

Людина і природа

КВІТКА ЗИМОВОЇ КАЗКИ

В оселях багатьох турківчан цвітуть різдвяники – символ нового року, які розквітають якраз перед новорічними та різдвяними святами. Зацвів різдвяник і в редакції (*на фото*). Кожна квітка дуже довго милує око своїм цвітом і наче на якусь мить повертає у літо.

– Кілька років тому мені перед Новорічними святами подарували густо всипану рожевими квітами рослину. І сказали, що це – різдвяник. Його красою не можна було налюбуватися. З нетерпінням чекала його цвітіння й наступного року, але він уже не зацвів. Не прижився він у мене ні на підвіконні, ані на шафі, ані в іншому місці кімнати. Ношуся я з вазоном, а він все чахне і не цвіте, – бідається одна моя знайома.

Виявляється, рослина ця не така проста, як здається. У народі її ще називають «Варварина квітка» або «Зимова казка». Насправді ця рослина родом із тропічних лісів східної Бразилії, де росте просто на стовбурах дерев. Вона є видом кактусів і дуже полюбить розсіяне світло. Підливають різдвяник лише тоді, коли верхній шар ґрунту у вазоні є дуже сухим. Наукова назва його – зігокактус, відомий як квітка Шлюмбергера. У кімнатних умовах рослини зацвітають, коли панує зима і велика частина інших рослин переживає період спокою. За цю особливість в народі рослину й назвали різдвяником. Може квітнути «Зимова казка», починаючи з пізньої осені і до весни. Квіти бувають не тільки яскраво-рожевими, а й помаранчевими, білими, червоними, бузковими.



Ольга ТАРАСЕНКО.

ЗАЯВА ПРО НАМИРИ

1. Інвестор (замовник) Західне регіональне управління Державної прикордонної служби України
Поштова і електронна адреса: 79017, м.Львів, вул.Мечнікова 16а

2. Місце розташування майданчиків (трас) будівництва (варіанти) Окраїна с. Сянки Турківського району Львівської області

3. Характеристика діяльності (об'єкта) Забезпечення життєдіяльності прикордонної застави (орієнтовно за об'єктами-аналогами, належність до об'єктів, що становлять підвищену екологічну небезпеку, транскордонного впливу немає наявність транскордонного впливу)

Технічні і технологічні дані Реконструкція існуючих будівель
(види та обсяги продукції, що виробляється, термін експлуатації)

4. Соціально-економічна необхідність планованої діяльності покращення умов життєдіяльності прикордонної застави

5. Потреба в ресурсах при будівництві і експлуатації:

Земельних 0,9081га (власність в/ч 1494)
(площа земель, що вилучаються в тимчасове і постійне користування, вид використання)

СИРОВИННИХ не має
(види, обсяги, місце розробки і видобутку, джерела одержання)

енергетичних (паливо, електроенергія, тепло) електроенергія згідно ТУ, тепло 200 кВт власна котельня
(види, обсяги, джерела)

водних 32 м³ добу від існуючої зовнішньої системи водопостачання
(обсяги, необхідна якість, джерела водозабезпечення)

Трудових немає

6. Транспортне забезпечення (при будівництві й експлуатації) При реконструкції – силами підрядних організацій, при експлуатації-транспорт власного користування

7. Екологічні та інші обмеження планованої діяльності за варіантами не планується

8. Необхідна еколого-інженерна підготовка і захист території за варіантами згідно проекту

9. Можливі впливи планованої діяльності (при будівництві й експлуатації) на навколишнє середовище:

клімат і мікроклімат не впливає

повітряне незначні викиди, обсяги яких визначається проектом

водне стічні води не мають негативного впливу водного басейну

ґрунт руйнування підґрунтя в межах території будівництва з подальшим благоустроєм території

рослинний і тваринний світ, заповідні об'єкти навколишнє соціальне середовище (населення) не впливає

навколишнє соціальне середовище покращує

навколишнє техногенне середовище не впливає

10. Відходи виробництва і можливість їх повторного використання, утилізації, знешкодження або безпечного захоронення тверді побутові – на сміттєзвалище, осад-у місцях визначення РСЕС

11. Обсяг виконання ОВНС в обсязі ДБН А 2 2- -2003 та Договору № - 2 0 від 2 2 20 0р.

12. Участь громадськості не вимагається, інформація за адресою: Львівська обл., Турківський р-н, с. Сянки, Сянківська сільська Рада
(адреса, телефон і час ознайомлення з матеріалами проекту і ОВНС, подачі пропозицій)

Вітаємо

Парафіяни с. Маткова щиро-сердечно вітають з ювілейним днем народження і днем Ангела настоятеля церкви Св. Трійці о. Стефана.



Хай Бог пошле Вам, всечесніший отче, міцне здоров'я, багато років життя, щастя, радості без меж. Нехай добром наповняється Ваша оселя, щирістю і сонячним теплом. Нехай здійсниться все, що Ви задумали, а серце не підкоряється рокам.

За роком рік життя невинно лине,

Дарує весен веселковий час.

У цю прекрасну ювілейну днину,

Вітання щирі Ви прийміть від нас.

Хай доля шле Вам добро і щастя,

Міцне здоров'я, море благ земних,

А щедрі дні, мов рушники квітчасті,

**Нехай ще довго сте-
ляться до ніг.**

Духовне життя

Дорога додому
перед РІЗДВОМ

«Вірним і гідним усякого сприйняття є слово, що Ісус Христос прийшов у світ, щоб спасти грішників, серед яких першим є я...» 1Тимофія 1:15

Сніжинки. Вони летять з шаленою швидкістю, ніби націлюються в саме око, в саму зіницю, в саму душу, в серце. Але між ними і мною – скло. Сніжинки ледь торкаються скла, не залишаючи на ньому жодного сліду, не завдаючи йому ніякої шкоди. Коли наближаються найбільше, – ніби вдаряються і різко змінюють напрям руху, розлітаючись в різні боки. Дорога додому. Ця знайома картина, яку бачиш щоразу, їдучи в теплому автобусі під час снігопаду.

Ти кажеш, грішнику, що не хочеш розлучитися з певними цінностями, дорожчи ними і тому не можеш прийти до Христа. Але ВІН і не хоче нічого від тебе. Та й що врешті-решт ти маєш, чим так дорожиш? Багатством? Воно не потрібне ЙОМУ, бо ВІН має все. А ще ВІН каже, щоб ти знав одну річ, що багатство вміє майструвати собі крила. Ти здивований, прочитай: Приповісті Соломонові 23:5: «Не мордуйся, щоб мати багатство, відступися від думки своєї про це, свої очі ти звернеш на нього, й нема вже його: бо кінце змайструє воно собі крила, і полетить, мов орел той, до неба...»

Ти можливо шукаєш задоволення своїх пристрастей, ти до них ідеш довго, наполегливо трудишся, чекаєш і, на кінець, отримуєш те, – про що так довго мріяв. Та раптом починаєш розуміти, що радості і потіхи від них набагато менше, ніж ти очікував, але на горизонті ти вже бачиш щось нове, чого тобі так треба, ти просто життя не мислиш без цього. І знову ти в трудах, недосипаєш, недоїдаєш, можливо я перебільшую, і тобі дається все значно простіше, ти ж супермен, але не зможеш не погодитися, що твоє серце хоче все чогось нового, яскравішого, воно ніколи не має спокою. А знаєш чому? Тому, що «Людське серце найлюкавіше над все та невігойне, хто пізнає його?», прочитай СЛОВА ГОСПОДА в Пророка Єремії 17:9. Ти не любиш читати Біблію? Жаль... Бо ВІН навчив би тебе, що твоїм старанням досягнути задово-

лення ніколи не буде кінця, чого б ти не прагнув, все як міраж, це замкнуте коло, а воно, як ти розумієш, не має кінця. Адже правду кажуть, що можна купити ліжко, але не купиш сон; можна купити їжу, залишившись без апетиту; купити ліки, але не здоров'я; дім, але не домашній затишок; дорогоцінні прикраси, та не красу; книгу та не розум; розваги купиш, але не купиш радості. А проте, ВІН усе це хоче дати тобі сповна. БО заради тебе залишив усе, ти навіть уявити не можеш, щоб прийти у цей світ, ВІН залишив Славу небес, ми навіть не в силах цього зрозуміти. ВІН залишив те місце, де ЙОМУ поклонялися всі небесні творіння: ангели, архангели, херувими і серафими. ВІН прийшов у цей світ, прийняв людське тіло, щоб померти осміяним, опльованим, розп'ятим за твої і мої гріхи. Знаєш чому ВІН це зробив? Бо дуже любить тебе.

До речі, про любов. Ти ніколи не думав, що любиш лише те, що приємне тобі, що вигідне тобі, що приносить задоволення тобі. Іншими словами, любов твоя має певну ознаку і виражається словами: люблю, тому що. Але ВІН любить нас усіх і тебе, незважаючи на те, що ти не достойний цього, постійно відкидаєш ЙОГО і не приймаєш, ВІН любить так, що прийшов померти замість тебе, ВІН любить так, що готовий чекати тебе, поки б'ється твоє серце. І, знаєш, воно почало битися, коли ВІН вдихнув у нього життя, воно б'ється лише тому, що він це життя підтримує і воно буде битися доти, поки буде на те ЙОГО воля. Бо «ВІН вам довготерпить, бо не хоче, щоб хто загинув, але щоб усі навернулися до каяття» 2Петра3:9. Не маєш часу про це подумати? ВІН радить спішити, хоч готовий чекати. ВІН каже, що ти маєш час, який називається «сьогодні», тому що завтра нам не належить. Та ти кажеш приблизно так: «... Сьогодні чи завтра ми підем у те чи те місто і там рік проживемо та будемо торгувати й заробляти...», а ВІН каже: «... в, що не відаєте, що трапиться завтра, яке ваше життя? Бо це пара, що на хвилину з'являється, а потім зникає!...» Якова 4:13-14. А СЬОГОДНІ ВІН хоче навчити тебе любити по-справжньому. Справжньою

Любов'ю, яка безкорисливо готова віддати все тому, кого любить, навіть життя, любить, не чекаючи взаємності. Тобі не відома така ЛЮБОВ? Тому ти не можеш бути щасливим. А її тебе може навчити тільки ВІН і більше ніхто. ВІН хоче тобі її дати, бо це Його дар, Божий дар. Такої Любові немає у світі, та проте, – ти можеш мати її в своєму серці. Такою ЛЮБОВ'Ю є ВІН САМ. Та для цього ВІН – хоче замінити твоє серце, тому й каже: «І дам вам нове серце, і нового духа дам у ваше нутро, і викину камінне серце з вашого тіла, і дам вам серце із плоті.» Єзекіїля 36:26.

Отже все, з чим ти не хочеш розлучитися і що стоїть між тобою і НИМ, це твій гріх і твоя гордість. А замість них Ісус хоче дати тобі вічні цінності, хоче дати в твоє серце справжню радість, якої ти ніколи не відчував, справжній мир, якого ти ніколи не мав, хоче дати тобі спасіння і вічне життя. І коли я уявляю цю картину, то бачу, як Всемогутній Владика, кличе до себе жebraка. Пропонує йому володіти всім, що він приготував для нього, їсти найкраще і пити найвишуканіше, споживати справжню їжу і справжнє питво, яке втамовує найбільшу спрагу та найтяжчий голод. Проте жebraк дуже заклопотаний, він не може залишити свій смітник, він так звик до запаху поміїв, що не може без них, він ніби й розуміє все, навіть бачить людей, які вже споживають добро справжнє, захоплюються ними, побачивши їх не підробну радість і мир, та й вони кличуть його, але, «... ой, ось новий смітничок, від якого так загадково пахне...», каже, – «... я колись подумаю про все це, а зараз мені не до цього, я ще не все скуштував, тут стільки цікавого, і все це вже хтось один раз їв...».

Думай, грішнику, думай, ЛЮБИМИЙ БОГОМ грішнику. Кажеш, що боїшся помирати хворим. Яка розумна думка, яка мудра. А знаєш хто її тобі послав? Та ти ж не маєш часу думати про це. І ця думка ковзнула по поверхні твоєї свідомості, неначе сніжинка по склі, не залишивши жодного сліду. А ВІН радить копати(думати) глибоко, ВІН радить: «На дорогах спиніться та гляньте, і спитайте про давні стежки, де то дорога дорога, то нею ідіть, і знай-

дете мир для своєї душі! Та вони відказали: Не підемо!» Єремії 6:16. Якби ти спинився, ти б зрозумів, що вже хворий, хворий з самого народження, хворий найстрашнішою хворобою, яка називається – гріх, а лікувати її вміє лише Ісус Христос. Всі інші лікарі, які беруться лікувати її, це просто шарлатани, а всі їх ліки – це просто отрута.

Сніг продовжував падати, скоро вдома. І скоро РІЗДВО. Цікаво, а що б було, якби ВІН не прийшов, ТОЙ, чий День Народження називається великим словом РІЗДВО. Не думав ніколи? Який би сьогодні був рік? Як би називався день недільний(воскресение)? Які могли б бути стосунки між людьми? Напевно, на ЙОГО Дні Народження ти будеш поважним гостем, в колі щирих, а може не зовсім щирих друзів. Ти піднімеш келих і привітаєш тих, хто до цього Свята не має жодного відношення, вони такі ж як і ти, – гості. А НОВОНАРОДЖЕНИЙ ХТО? А ВІН буде стояти десь поруч, можливо, за вікном, а може за дверима і буде чекати, ВІН завжди так робить, ось уже 2000 років ВІН чекає, що ЙОГО запросять в дім, на ЙОГО власні Уродини. Чекає, але вони так рідко про це згадують, хоч ВІН каже: «Ось Я стою під дверима та стукаю: коли хто почує Мій голос і двері відчинить, Я до нього ввійду, і буду вечеряти з ним, а він зо Мною» Об'явлення 3:20. І на це Різдво, знай, ВІН буде поруч, коли ти піднімеш келих... А може ти просто піднімеш руки до неба і в серці покличеш ЙОГО, попросиш прощення? ВІН так чекає, хоче обняти тебе своїми пробитими руками, пригорнути і подарувати тобі справжнє Батьківське тепло, подарувати спасіння. ВІН любить тебе, а ти? Хто ВІН для тебе?

Автобус зупинився. Сніжинки падали на скло і ставали чистою водою, омиваючи його від щоденного бруду. Виявляється, вони легко падали увесь час, але не могли омити скла тому, що автобус їхав дуже швидко. Швидкість. Поспіх. Всі кудись спішать, а так треба зупинитися на мить і подумати про вічне. Подумати про душу, якщо вона ще не спасена.

Я підніс свої очі до неба. Було темно. Тиха ніч. Дивна ніч. Ніч єднання з БОГОМ. Я не бачив сніжинок. Але вони падали мені прямо в очі і текли по щоках, ставши сльозами. Це був ВІН. Я пізнав ЙОГО ніжний дотик. ХРИСТОС народився!

Січень 2011 року.

Микола ЯЦКУЛЯК.

З Новим роком та Різдвом Христовим!

Верхньовисоцький сільський голова Богдан Черепанин щиро сердечно вітає з Новим роком та Різдвом Христовим членів виконкому, депутатів сільської ради, усіх жителів Верхнього Висоцького і бажає їм та їхнім родинам міцного здоров'я, любові та достатку, натхнення для здійснення найсвітліших мрій та задумів.

Хай здійснює бажання рік Новий,

Хай вся родина Ваша процвітає.

*З Різдвом Христовим – святом радості і мрій,
Я щиро і сердечно Вас вітаю.*

У районній раді

ТУРКІВЩИНА СВЯТКУВАТИМЕ З ПРИЙНЯТИМ БЮДЖЕТОМ

Напередодні Різдвяних свят відбулася II сесія VI скликання Турківської районної ради, яка прийняла основний фінансовий документ району – бюджет на 2011 рік. Щоправда, перед його прийняттям відбулася дискусія щодо затвердження регламенту районної ради. На думку багатьох депутатів, в майбутньому необхідно докласти чимало зусиль для вдосконалення депутатської конституції (регламенту). Уже після свят комісія з питань депутатської діяльності, профільна депутатська комісія готова зібратися на засідання і проаналізувати всі зауваження, які надходять від депутатів і пропонувати слушні поправки до прийнятого регламенту. Щодо бюджету, то він схвалений без особливих дискусій. Зокрема, на державне управління передбачено 1 млн. 411 тис. грн., видатки на освіту становлять 71 млн. 154 тис. грн., на охорону здоров'я – 26 млн. 360 тис. грн., на заклади культури – 6 млн. 243 тис. грн., фізичну культуру і спорт – 390 тис. грн. Передбачено кошти й на інші заходи, що фінансуватимуться з районного бюджету.

Депутати затвердили й 19 програм, що фінансуватимуться в поточному році з районного бюджету, на загальну суму 642 тис. грн.. Презентував основний фінансовий документ начальник управління фінансів РДА Володимир Юсипович. На його думку, бюджет цілком реальний для виконання, хоча видатки основним розпорядникам коштів дещо доведеться скоротити.

Також на сесії було прийнято рішення про перейменування Боринської, Верхньоаблузької та Ільницької загальноосвітніх шкіл I-III ст. у навчально-виховні комплекси.

У поточному році депутати, як і в попередні, надаватимуть матеріальну допомогу малозабезпеченим верствам населення. 198 тис. грн. складає депутатський фонд і 102 тис. грн. – загальний, який розподілятиме президія районної ради.

На завершення сесії 36 голосами «за» прийнято звернення до Президента України, Голови Верховної Ради України та Генерального Прокурора з вимогою припинити переслідування лідерів опозиції та членів попереднього уряду.

Василь ВАСИЛЬКІВ.

Турківська райдержадміністрація просить надати пропозиції від об'єднань громадян, релігійних та благодійних організацій, статутними положеннями яких передбачено здійснення контролю за дотриманням прав засуджених під час виконання кримінальних покарань та прийняття участі в роботі спостережної комісії.

Продається приватизована 2-кімнатна квартира, площею 43 м кв., на першому поверсі, в м. Рудки Самбірського району (50 м від львівської траси). Є місце для прибудови, газ, біля будинку – криниця.

Ціна – 25000 у.о. Можливий торг. Тел.: 0980642340.

Вітаємо

Родина щиро вітає з прекрасним днем – Днем золотого весілля – подружжя Йосипа Івановича та Анну Миколаївну Юричків і бажає їм:

Минуло вже піввіку з того часу,

Як у Вашому житті ціла весна.

І стільки прожито і пережито разом,

І скроні побілила сивина...

А в двері стукає ласкава осінь –

Багата, щедра, справді золота!

Як нагорода за любов і мудрість,

За Ваші, в парі прожиті літа.

За те, що зберегли свою родину

На хвилях часу, в радості й біді,

За те, що долю порівну ділили

І стали гідним прикладом в житті.

Тож будьте нам здорові і щасливі,

Хай спільний шлях Ваш дозволить ще цвіте.

Ну, а сьогодні ж хай лунає пісня

Про батьківське весілля золоте!



Дружина Галина, діти: дочки Оля, Марійка, Ганна, Віра, Наталя, Світлана; сини Михайло, Володя, Віктор із своїми сім'ями, 24 онуки, 14 правнуків вітають з **80-річчям** Степана Васильовича Журавчика, жителя с. Ільник і бажають йому прожити в Божій опіці ще багато-багато літ!

Літа цвіли не просто цвітом, а проростали у труді.

Дорослими вже стали діти, а Ви душею молоді.

Пливуть літа, мов тихі води, а вже мина 80.

Хоч як прожитих літ тих шкода,

Та не вернути їх назад.

Хай щастя панує у Вашому домі,

І радість у ньому живе.

Здоров'я міцного і щедрої долі,

Хай Бог посилає і Вас береже.

Чоловік Василь, сини Олег, Микола, Василь; дочки Наталя, Світлана, невістки Наталя, Ірина, Марина; зяті Володимир, Сіліо, онуки та правнуки від щирого серця вітають з **60-річчям** від дня народження дорож, люблячу, турботливу дружину, маму, бабусю і прабабусю Марію Онурфіївну Годованець з с. Шум'яч і бажають ювілярці міцного здоров'я – з роси і води, сімейного затишку, благополуччя і Божого благословення у житті.

Ви пройшли, матусю, нелегкі дороги,

Дякуємо щиро за Ваші тривоги.

Зичимо здоров'я, радості і сили,

Щоби Ви, рідненька, ще довго прожили.

Щоби Матір Божа берегла Вас всюди,

Шанували діти, внуки й добрі люди.

Ми Вам посилаєм ці вдячні слова,

А Бог хай дарує многі літа!

Адміністрація і профспілкорова організація Турківської КЦРЛ сердечно вітають з **70-річчям** від дня народження фельдшера Верхньовисоцької дільничної лікарні Дарію Іванівну Височанську і бажають їй настрою гарного, неба безхмарного, здоров'я без ліку і довгого віку.

Життя хай квітне, мов вишневий сад,

І кожен день усміхнено радіє.

А доля подарує зорепад

Здоров'я, миру, успіхів, надії.

Завбачливий – значить захищений

Настільки примхливу та непередбачувану погоду, як цього літа, мало хто згадає, а за кількістю екстрених надзвичайних ситуацій цей рік, практично, побив усі рекорди. Якщо у наших східних сусідів-росіян влітку 17 регіонів країни були охоплені пожежами, то на заході європейці в основному страждали від паводків, Україна ж потерпала і від того, і від іншого: з липня на сході країни почали виникати пожежі, а західну частину, як це зазвичай буває в теплу пору року, «накрило» водою. Цього разу, на щастя, ані пожежі, ані повені не призвели до катастрофічних наслідків, але все ж основне питання залишається – яким чином та хто в такому випадку відшкодовує збитки та як відновити пошкоджене майно? Метеорологи ж прогнозують, що літо наступного року буде ще «жаркішим».

- Щорічно в Україні виникає понад 40 тис. пожеж, із них – близько 80% загорянь відбувається в житловому секторі, – розповідає директор філії СК «ПРОВІДНА» в м. Львів Світлана Пушкіна. – Ймовірність настання даної події настільки велика, що ризик «пожежа» є обо-

ретних прикладах, з різних міст України, як же працює страхування майна.

Мешканець Канева Черкаської області застрахував свій будинок та майно в ПРОВІДНІЙ за договором страхування майна та тварин. За договір страхування клієнт заплатив 173 грн. Внаслідок пожежі застрахований будинок суттєво постраждав від вогню. Страхувальник отримав страхове відшкодування в розмірі 14 тис. грн.

Клієнт компанії з Миколаєва застрахував свою квартиру, сплативши страховий платіж у розмірі 310 грн. Коли його сусіди випадково стали винуватцями затоплення квартири, ПРОВІДНА виплатила своєму клієнту 4,7 тис. грн. за пошкоджене майно.

У Вінницькій області ПРОВІДНА виплатила 10,1 тис. грн. за матеріальні цінності, викрадені із приватного магазину, своєму клієнту – мешканцю Шаргорода, який застрахував власний бізнес за договором страхування майна. При цьому страховий платіж становив 140 грн.

ПРОВІДНА виплатила 12,1

**За 9 місяців 2010 р. СК «ПРОВІДНА»
виплатила 177,7 млн. грн.**

в'язковим для будь-якого договору страхування житла. Найбільш розповсюдженою ситуацією, характерною для власників квартир у багатопверхівках, є затоплення водою: або ви випадково затопите сусідів, або вони можуть затопити ваше житло. Відновлення ж майна, пошкодженого водою чи вогнем, може вилитись у кругленьку суму. Ситуація в Україні зі страхування майна, на жаль, залишає бажати кращого. За нашими даними, договори страхування мають приблизно 12-15% населення, а житло страхують одиниці. Зазвичай вважають, що це дорого. А насправді застрахувати свій будинок чи квартиру коштує в декілька разів дешевше, ніж застрахувати автомобіль (КАСКО). Цього року, враховуючи побажання клієнтів, ми запропонували ще простіші та зрозуміліші продукти зі страхування майна. Відтепер поліс страхування будинку чи квартири коштує в ПРОВІДНІЙ від 70 грн. на рік. Давайте розглянемо на конк-

тис. грн. за договором страхування майна клієнту з Дніпропетровська за збиток, завданий ремонту квартири, який був пошкоджений у результаті затоплення. Страховий платіж у даному випадку становив 731 грн.

Щоб зберегти все, що є цінним для вас, необхідно пам'ятати: страхування вашого житла – один із найефективніших способів його захисту. У випадку біди тільки наявність повноцінного договору страхування зможе виручити завбачливого і розумного власника житла. Ціна збереження вашого майна не така вже й велика – розмір виплати, як правило, перевищує її в декілька, а то і в десятки разів, що й дозволяє власнику майна оперативно відновити пошкоджене добро. Укласти договір страхування можна буквально за 10 хвилин у нас в офісі.

Адреса ПРОВІДНОЇ:
вул. Молодіжна, 25/1, м. Турка, тел.: 0 (3269) 3-15-70
Ліцензія ДКРРФПУ серія АВ №520914 від 16.02.2010 р.

Вітаємо

Колектив відділу обліку надходження платежів управління Пенсійного фонду у Турківському районі щиросердечно вітає з ювілейним днем народження свою колегу – головного спеціаліста Ганну Іванівну **Нашахалову** – і бажає їй міцного здоров'я, сімейного благополуччя, здійснення всіх задумів і добрих намірів, Божої опіки у житті.



**Бажаємо миру і світлої долі,
Запалу, енергії, сили доволі.
Творчого вогнику, віри й наснаги.
Щедрості серця, людської поваги.**

**На довгих стежках життєвої ниви
Будьте завжди Ви здорові й щасливі!**

Працівники споживчої кооперації району щиросердечно вітають з ювілейним днем народження голову правління Лімнянського СТ. Світлану Марківну **Ляхович** і бажають їй міцного здоров'я, Божої благодаті і довгих років щасливого життя.

**В цей день вітаємо зі святом,
Здоров'я зичимо багато.
Хай щастя в серце завітає,
Добром Господь благословляє.
П'ятдесят п'ять... У Вас в житті ще літо
Хай світлим буде й не спішить зима.
І в цей прекрасний день ми Вам бажаєм
Здоров'я, щастя, радості й добра.**

Колектив працівників акушерсько-гінекологічного відділення щиро вітає з ювілейним днем народження лікаря акушера-гінеколога Любомира Олексійовича **Яруту** і бажає йому міцного здоров'я, світлої і щасливої долі, добра і Божого благословення у житті.

**Бажаєм Вам, щоб доля дарувала
В осіннім сонці весняне тепло,
Щоб Ваша молода душа співала,
А для печалі місця не було.
Нехай людська повага і визнання
Крокують поруч з Вами в майбуття.
Любові Вам і злагоди в родині,
Не знати горя, смутку і біди,
Хай прибуває щедро Вам щоднини
Із сонця й вітру, із роси й води.**

Колектив Верхньовисоцької дільничної лікарні сердечно вітає своїх ювілярів – Дарію Іванівну **Височанську**, Марію Іванівну **Кохан** і Надію Володимирівну **Ільницьку** – і бажає, щоб Бог дарував їм дні щасливі, добро, здоров'я і силу.

**На килимі життя, немов чарівна м'ята,
Розквітли Ваші ювілейні дати.
Хай квіт життя повік не одцвітає,
Нехай добро до Вас щоднини прибуває.
Хай Матір Божа Вас охороняє,
Сіяє втіхи зірка золота,
Ісус Христос з небес благословляє
На щедри щастям многії літа!**

ЛУКА ПРОКОПІВ:**“КОЛЯДУЮ ПОНАД 80 РОКІВ”**

За плечима турківчанина Луки Прокопіва – 90 прожитих весен. Але, дивлячись на жвавого, завжди привітного чоловіка, – цього не скажеш, бо виглядає він значно молодшим.

– А пережити мені довелося, – не дай Боже кожному, – каже, вийшовши із задуми, Лука Васильович. – Аж страшно, коли згадую усі свої поневіряння. І дивуюся, що зміг усе це витерпіти і лишитися живим. Напевно, тому, що завжди вірив у нашого Господа Бога і просив у нього захисту. Всюди, куди закидала мене доля, я щоденно у молитвах звертався до Нього за допомогою, дякував за кожний прожитий день, просив кращої долі і собі, своїй родині, усій нашій неньці – Україні.

Ніби між іншим, співрозмовник до сказаного додає, що з дитинства, ось уже 80 років підряд, у Різдвяні свята, він не розлучається із колядою.

– Коли вперше Ви почали колядувати? – уточню у Луки Васильовича.

– Пам’ятаю, – розповідає, роблячи невеликі паузи для уточнення своїх спогадів, напередодні цьогогорічного Різдва господар дому, – мені було років 6 – 7. Старші жителі Шум’яча, де я народився, збиралися на вечірки для розучування нових колядок, повторення тих, які традиційно виконували під час Різдвяних свят. З цікавості був присутній тут і я. І мені швидко запам’яталися ці хвилюючі мелодії. Дорослі хвалили, що маю добрий голос і у мене добре виходить, як у старого колядника. Тож відтоді я колядував у домівках 6 цюць по батьковій лінії та 3 – по материній лінії. Звичайно, не завжди це сам робив, бо, крім мене, були ще 5 братів. Дорослі жартували, що у нас своя молодіжна коляда. А із 12 років я разом із своїми голосистими, тітками, уже співав у нашому церковному хорі. І заслуга тут не тільки їхня, а, насамперед, мого вимогливого учителя, відставного капітана польської армії Яна Шуби, який доклав чимало зусиль, аби ми і мелодії розуміли, і співати могли. До речі, згодом, десь у 1935 році, мій наставник став міністром освіти польського уряду у Кракові.

Тоді ж, будучи майже дорослим, Лука Васильович разом із старшими братами був переведений у дорослий склад шу-

м’яцької коляди.

– Але, перш ніж це сталося, – уточнює співрозмовник, – ми пройшли велику і серйозну школу підготовки до цього відповідального дійства. Кожен



із нас повинен був досконало знати не менше трьох коляд, чисто їх виконувати. А ще – на випадок непередбачуваних обставин – кожний юнак зобов’язаний був знати віншування Берези і замінити його.

За словами Луки Васильовича, вільно прославляли вони народження Ісуса Христа до 1939 року. А з приходом у Карпати у вересні цього ж року перших совітів, їм заборонили це робити, навіть до церкви ходити. Бо усі мали бути атеїстами, не вірити в Бога.

– Але своїй древній традиції – колядувати – ми і після цього не зрадили, – продовжує розповідь 90 – річний житель нашого міста. – Ризикуючи бути покараними новою владою, ми потайки збиралися у домівках тих, де мали колядувати. І колядували, і віншували ми тоді тільки в хатах. У жодному випадку – під вікном, щоб начальство не чуло і не бачило. Інакше – біда!

Потайки колядували жителі Шум’яча (і не лише його) протягом 1939 – 1940 років. А з приходом німців справи, як не дивно, пішли на краще. Вони дозволили місцевим жителям вільно колядувати, відвідувати богослужіння в храмах. Але при одній умові – прославляти нову владу. Вона, до речі, почала створювати нові військові формування, вербуючи до їх лав і українців, які мали боротися за вільну, незалежну Україну. Виявляв бажання вступити до них і Лука Ва-

сильович. Але Німеччина потребувала молодих, здорових робочих рук. І в промисловості, і в сільському господарстві. І його у 1941 році забрали на примусові роботи. У Дюссельдорф. Де він закінчив шестимісячні курси токарів. І почав працювати на заводі, який виготовляв снаряди. Колядувати нашому землякові німці й на чужині не боронили. Тут, до речі, він відшукав багатьох своїх земляків. Серед них і Івана Бобітка, Василя Федючку, Івана Матиса. З ними пробував здійснити втечу, яка закінчилася невдало. А врятувало від розстрілу заступництво бауера, який знав його як розумного, роботящого хлопця. І він допрацював у неволі аж до 1945 року. Прибувши після капітуляції Німеччини у своє рідне село, Лука знову піддався переслідуванням нової влади. Його, як неблагонадійну людину, заарештовують і товарняком етапом відправляють на Далекий Схід. За 8 років і 5 місяців політичних таборів Лука Васильович побував у Челябінську, Воркуті, Магадані, неподалік Аляски, де був і будівельником, і шахтарем.

– Знущалися із нас тут ще гірше, ніж німці, – із сумом каже Лука Васильович. – Обділяли не тільки в харчуванні. Але найбільше боляче, було через те, що нам строго – настрого забороняли колядувати. Але ми потайки це в бараках робили. Підтримували нас у цьому і 12 священників, виселених із Турківщини, які разом із нами відбували покарання. Ми свої древні традиції зберегли і в неволі. Німці мені заплатили за те, що я був у неволі, а ось росіяни – ні. Вони навіть визнати не хочуть того, що я ні за що був у таборах.

... Дев’яносто коляда завітала цьогогоріч до домівки Луки Прокопіва. А сам він тепер колядуватиме уже 80 раз. І каже, що хотів би, доки ще є достатньо сил, передати весь багаж знань коляд молодим. Бо він їх знає стільки, і дуже давніх, рідкісних, що навіть народний артист України Іван Попович під час зустрічі у Києві дивувався і просив записати для нього. То ж хай ця коляда буде для Вас, Луко Васильовичу, радісною!

Володимир Бабиць.
На знімку: 90-літній турківчанин Лука Прокопів.
Фото автора.

Вітаємо

6 січня виповнилося 60 літ – Феодосію Володимировичу Джусу, жителю м. Турка.



Сьогодні рівно 60 у Вашому житті минає,

А скільки їх ще на шляху –

Про це ніхто не знає.

Хай буде їх не менше 100,

Хай шлях Ваш буде світлим,

А все життя, мов той кришталь, –

Здоровим, мудрим й чистим!

Бажаємо здоров’я міцного –

Без нього не милі ніякі діла,

В здоров’ї – багатство і радість,

І більшого щастя на світі нема.

Хай злагода панує в домі

І радість хай буде завжди.

Здоров’я міцного і щедрої долі

Хай Бог посилає на довгі роки.

З повагою і любов’ю теща Галина Іванівна, дружина Любов, син Володимир, невістка Марійка, дочка Людмила, зять Якуб; внуки: Андрій, Мар’янка, Олежик і Олічка.

Працівники, депутатський корпус Ільницької сільської ради шлють найщиріші вітання з нагоди ювілейного дня народження головної ради Оксани Євгенівни Плахоцької і бажають їй від щирого серця:

Журавлиним ключем відлітають літа,

Ювілей вже стоїть на порозі,

Але серцем своїм Ви завжди молода,

Хоча юність вернути не в змозі.

Хай калиновий кущ щедро квітне в дворі,

Солов’ї хай щебечуть грайливо,

І щоб сонце сіяло ще довго еґорі,

І жилися щоб мирно й щасливо.

Люди Бойківського краю

Залиши добрий слід у серцях людей

*Благословенна будь земля,
Котру Господь створив
для Тебе.*

*Благословенна будь рука,
Яка дає, а не гребе під себе.*

Я. Мельничук

Він, хоч і не зізнається в цьому навіть самому собі, щаслива людина. Насамперед, щастя його в тому, що народився на благословенній Богом і звеличеній працею і талантом предків землі; щастя — в улюбленій справі, котрій віддається усім серцем, щастя — у дітях і онуках, в яких бачить продовження самого себе. А найбільше — у можливості творити добро. Зрештою, цілком можливо, що останнє було накреслено для Тараса Петровича Матківського долею, ще від самого народження. Взяти хоча б його батьків — Анелю Миколаївну та Петра Васильовича. Жили вони не бідно, бо все життя працювали. Мати давала раду як домашній господарці, так і роботі в колгоспі, та, на жаль, рано пішла із життя, а батько порався із залізом. Здавна, особливо у Карпатах, ковалі у селі — найповажніші люди. Син з гордістю згадує, як слава про батькове вміння линула по навколишніх селах. Батько не відмовляв нікому, навіть найбіднішому бойкові. На церкву жертвував. І не тільки гроші: досі справно служать сільському храму вироблені ним завіси, замки. Робив усе це від щирого серця. І якби хтось сказав, що займається благою справою, певно, у відповідь, тільки б посміхнувся.

Так само і син, хоч зростав, як і всі сільські діти, та був дещо меткішим, дещо

міцнішим, дещо витривалішим за своїх однолітків. А ще — великим і невинним мрійником.

Підґрунтям його мрій стали книги. Не густо було тоді таких книг у сільській та шкільній бібліотеках. Тож кожну перечитував по декілька разів.

Дорослішав швидко. Зрештою, спонукало до цього саме життя. Закінчивши Дрогобицький педагогічний інститут, фізико-математичний факультет, вчителював у Буковинській, Комарницькій восьмирічній школах та Турківській СШ №1, працював заступником начальника Турківського автоклубу, та доля розпорядилася так, що Тарас Петрович був призначений начальником Калуської автошколи, де й пропрацював 30 років. Вийшовши на пенсію, працював ще 3 роки заступником начальника Бурштинської ТЕС, і навіть тепер, перебуваючи на заслуженому відпочинку, він не знає спочинку: активно займається спортом, має пасіку і разом з дружиною, Ольгою Михайлівною, перетворив свою присадибну ділянку у квітучий сад.

«Головне — чи не байдужа ти людина, чи вмієш ти працювати на перспективу, чи відданий ти своїй справі. Словом, усе залежить від того, чи справжній ти господар і яку пам'ять ти залишиш після себе», — навчав своїх синів Тарас Петрович. І ці слова стали життєвим кредо для Олега, який став військовим, та Віталія, який пов'язав своє життя із бізнесом у нафтовій сфері.

І відтоді, чим більше досягав у своєму житті, тим частіше приходило на гадку одвічне Кобзареве питання: «Які ж мене, мій Боже милий, діла осудять на землі?»

І не прагнув іншої долі для себе, аніж гідно прожити на ній і гідно постати перед Господом. Тарас Петрович активно займався благодійною діяльністю. Перш за все в центрі його уваги опинилися діти та допомога церквам. При цьому він, як справжній педагог, перейнявся долею кожного маленького комарничанина та його освітою. Напередодні Нового, 2011 р., пан Тарас завітав у своє рідне село і спrezentував Комарницькій ЗОШ І-ІІ ст. подарунки: ноутбук з підключенням до Інтернету, кольоровий принтер, апаратуру для проведення відеозйомок та деяке обладнання для шкільної майстерні. Ясна річ, що такі добрі справи говорять про одне, що Тарас Петрович любить село, своїх людей, а вони з повагою і любов'ю ставляться до нього.

Хоча, як ви уже зрозуміли — не заради слави, творить добро цей непересічний чоловік, а за велінням серця. Без таких особистостей, як Тарас Матківський, збіднів би світ, людей, багатих добром, збереженим не в скринях, а у серцях.

З нагоди Нового року та Різдвяних свят, педагогічний колектив та батьківський комітет школи висловлюють щире подяку добродійникам-підприємцям, які з року в рік, перед святом Святого Миколая офірують певні кошти на закупівлю солодощів учням, а також спонсорам-випускникам, які дарують подарунки школі, і бажають їм міцного здоров'я, злагоди, благополуччя і нехай Господь Бог благословить усіх Вас на добрі справи і обдарує Вас і Ваші родини своїми ласками і щедротами і щасливими роками життя.

Руслана КОМАРНИЦЬКА,
вчитель інформатики.

Вітаємо

Колеги по роботі Яворівської ЗОШ І-ІІ ст. щиро вітають вчителя Стефу Григорівну Місяйло з днем народження і бажають їй міцного здоров'я з роси і води, сповнення всіх мрій і сподівань, довголіття.



Летять роки, як лебеді у вирії,

Життя іде, його не зупинить.

Прийміть вітання наші щирі,

Ще до ста років зичимо проживить.

Хай будуть поруч віра і надія,

Як два крила, що впасти не дадуть.

І сам Господь по милості наділит

Ще довгих літ, щасливу світлу путь.

Педагогічний колектив Бітлянської ЗОШ І-ІІІ ст. щиро вітає з 60-річним ювілеєм, який він відзначатиме 11 січня, вчителя Ярослава Васильовича Ніраза і бажає ювіляру настрою гарного, неба безхмарного, здоров'я без ліку і довгого, довгого, мирного віку.

За прадідівським звичаєм

Щастя й долі Вам зичимо.

Аби були такі багаті, Як прадавня земля-мати.

Щоб хліба у Вас було доволі,

У Вашій світлиці – щасливої долі.

І, як зерно святе, пшеничне,

Між люди сійте добре й вічне.

Явірська сільська рада повідомляє про виділення земельної ділянки, площею 0,1643 га, в урочищі За ферма-ми, для будівництва та обслуговування індивідуального житлового будинку.

Продається автомобіль Фольксваген-Пассат В-3, 1993 р. в., у хорошому стані. Ціна – договірна.
Тел.: 0950446315,
0678482608.